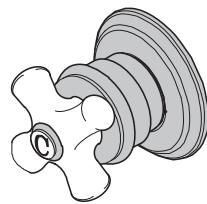
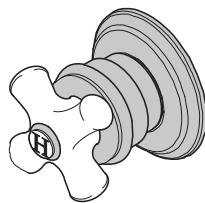
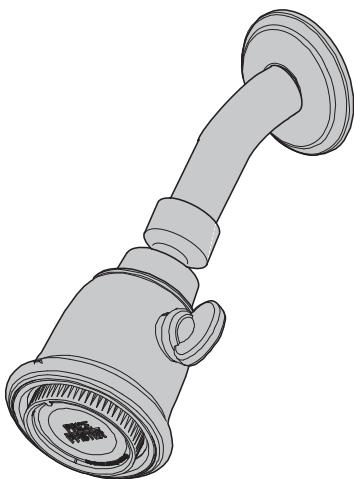


Price Pfister®

807 Series
SHOWER ONLY
Porcelain Cross Handles
Bell Shower Head





CAUTION: Before Continuing
ATTENTION: Avant de poursuivre
ADVERTENCIA: Antes de continuar

Thank you for purchasing this Shower. All Price Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long trouble-free use under normal conditions. This Shower is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions.

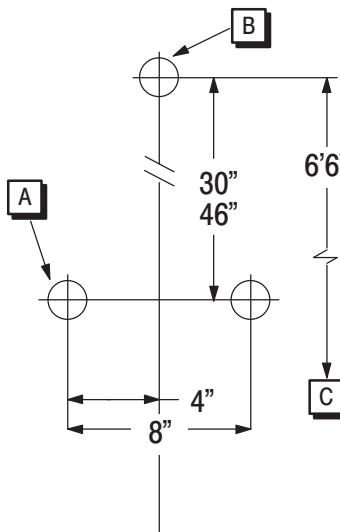
BEFORE PROCEEDING

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter.

TOOLS RECOMMENDED

- Pliers
- Adjustable Wrenches
- Flashlight
- Phillips Screw Driver
- Towel
- PTFE Plumbers Tape

If you are replacing an existing Valve, disconnect the old Valve and clean the mounting surface thoroughly. Align and adjust water supply pipes to recommended dimensions. For new construction install water supply pipes to recommended dimensions. Price Pfister recommends that all Tub Spout and Shower Outlet holes be 1-3/4" in. diameter.



1



ROUGH-IN AND BODY DIMENSIONS

- A. Valve Location
- B. Shower Head Location
- C. To Finished Floor



Français:

ÉBAUCHE ET DIMENSIONS D'ENCOMBREMENT

- A. Emplacement du robinet
- B. Emplacement de la tête de douche
- C. Vers le plancher fini



Español:

INTERIOR ASPERO Y DIMENSIONES DEL CUERPO

- A. Posición de la Válvula
- B. Posición de la Cabeza de la Ducha
- C. Terminado del Piso



1-800-PFAUCET
(1-800-732-8238)

For Toll-Free Pfaucl information call
 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)
 or visit www.pricepfister.com

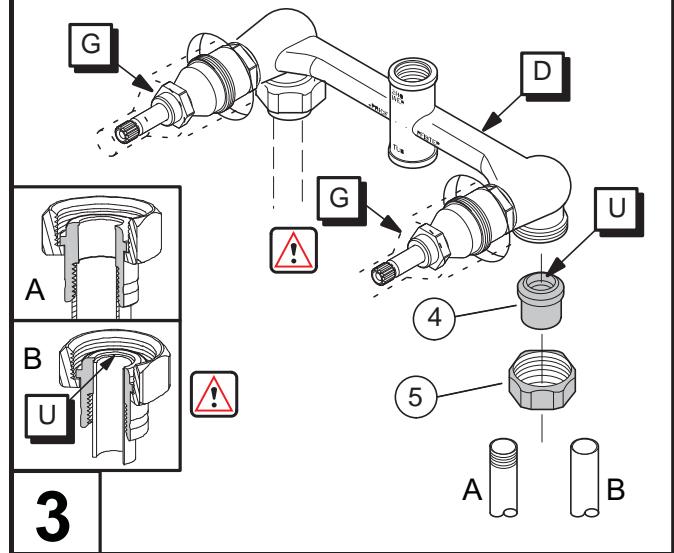
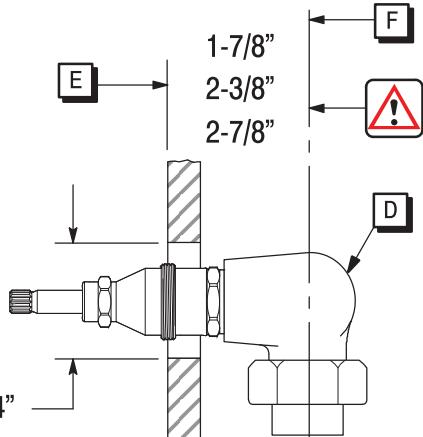
- Installation Support
- Care and Warranty Information

Français: Pour les renseignement concernant le service san frais de Pfaucl, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) ou visite www.pricepfister.com

- Aide pour le montage
- Renseignements sur l'entretien et la garantie

Español: Para obtener información sobre "Pfaucet", llame al número de llamada gratuita 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) llame o visite www.pricepfister.com

- Ayuda para la instalación
- Cuidado y Información de la garantía

2

FOR VALVE BODY INSTALLATION

Position valve body (D) so that Dimension from valve centerline (F) to finished wall (E) is 2-3/8" (Recommended), 1-7/8" minimum, or 2-7/8" maximum.

HOLE DETAIL (A)

2 Holes (A) 1-3/4" in diameter.

Français:

POUR L'INSTALLATION DU CORPS DE LA VALVE

Positionnez le corps de la valve (D) de façon que la dimension de la ligne du centre de la valve (F) vers le mur fini (E) soit de 2-3/8 po (recommandé), 1-7/8 po minimum, ou 2-7/8 maximum.

DÉTAIL DU TROU (A)

2 trous (A) 1-3/4 de pouce en diamètre.

Español:

PARA LA INSTALACION DEL CUERPO DE LA VALVULA

Posicione el cuerpo de la válvula (D) de manera que la Dimensión que va desde la línea central de la válvula (F) hacia el terminado de la pared (E) sea de 2-3/8" (Recomendado), 1-7/8" mínimo, ó 2-7/8" como máximo.

ORIFICIO DETALLADO (A)

2 Orificios (A) 1-3/4" de diámetro.

FOR VALVE BODY

(Hot on Left Side, Cold on Right Side)

A) IRON PIPE

Place Convertible Tailpieces (4) into Union Nuts (5). Assemble to body (D). Wrench tighten. Apply thread sealant to iron pipe and thread into Convertible Tailpieces (4).

B) COPPER SWEAT

Prepare copper tubing. Place Convertible Tailpieces (4) onto copper tubing and apply solder to upper portion (U) only. Assemble Convertible Tailpieces (4) to Body (D) with Union Nuts (5). Wrench tighten. **Do not assemble Convertible Tailpiece to body before sweating.**

NOTE: Stem protectors (G) should remain on valve until trim is ready.

NOTE: Test for leaks before putting finished wall surface on.

Français:

POUR LE CORPS DE LA ROBINET

(Chaud du côté gauche, froid du côté droit)

A) TUYAU EN FER

Placez les raccords convertibles (4) dans les écrous-union (5). Assemblez sur le corps (D). Serrez avec une clé. Appliquez du produit d'étanchéité pour filetage vissez dans les raccords convertibles (4).

B) SOUDURE À L'ÉTAIN DU CUIVRE

Préparez les tubes de cuivre. Placez les raccords convertibles (4) sur les tubes de cuivre et appliquez la soudure sur la partie supérieure (U) seulement. Assemblez les raccords convertibles (4) sur le corps (D) avec les écrous-union (5). Serrez avec une clé. **N'assemblez pas un raccord convertible sur le corps avant de souder.**

NOTA: Les protecteurs de tige (G) devraient rester sur les robinet jusqu'à ce que le mécanisme soit prêt.

NOTA: Vérifiez la présence de fuites avant de mettre en place la surface de mur finie.

Español

PARA EL CUERPO DE LA VÁLVULA

(Caliente del lado izquierdo, frío del lado derecho)

A) TUBERIA DE HIERRO

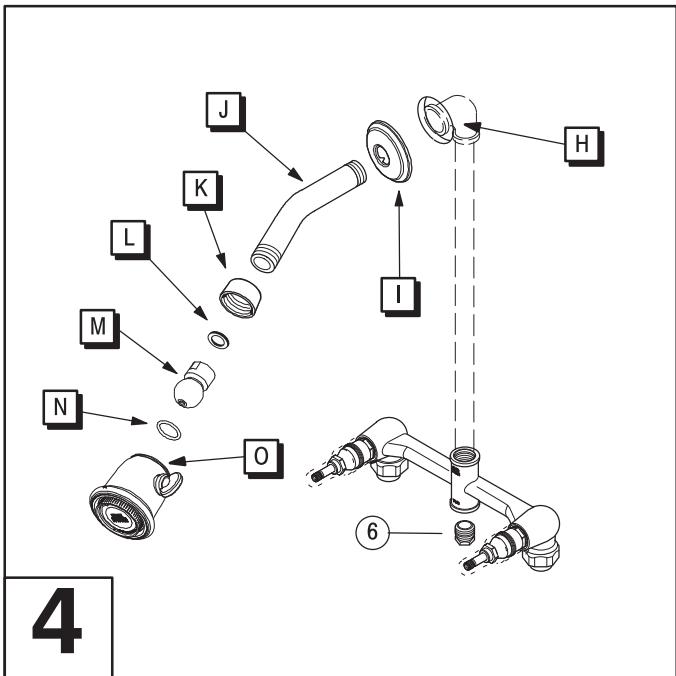
Coloque los Cabos Convertibles (4) en las Tuercas de Unión (4). Únalos al cuerpo (D). Apriete con una llave de tuercas. Aplique un producto sellador de roscas en la tubería de hierro y enrósquela en los Cabos Convertibles (4).

B) SOLDADURA DE COBRE

Prepare la tubería de cobre. Coloque los Cabos Convertibles (4) en la tubería de cobre y suelde la porción superior (U) solamente. Una los Cabos Convertibles (4) al Cuerpo (D) con las Tuercas de Unión (5). Apriete con una llave de tuercas. **No una el Cabo Convertible al cuerpo antes de aplicar la soldadura.**

NOTA: Los protectores de los caños (G) deben permanecer en la válvula hasta que el acabado esté listo.

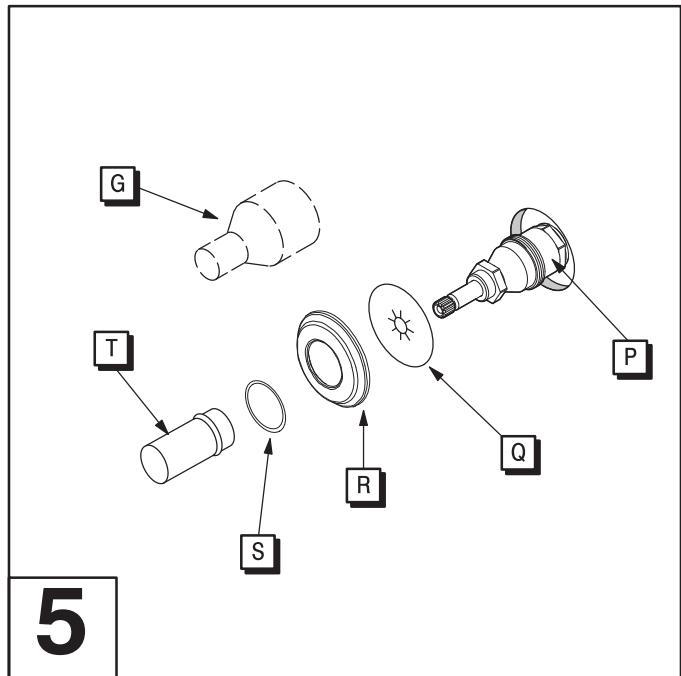
NOTA: Haga una prueba para verificar que no hayan fugas antes de colocar la superficie acabada de la pared.



4

FOR SHOWER INSTALLATION

Install 1/2 inch iron pipe length per recommended dimensions (see rough-in layout) to Elbow. Screw Shower Arm (J) into Elbow (H). Tighten until aligned and seal is achieved. Place Flange (I) onto Shower Arm as shown. Place Shower Nut (K) (threads facing ball (M)) onto Shower Arm. Place Washer (L) into ball and tighten onto shower arm (J). Place O-Ring (N) into Shower Head end (O) and attach to Shower Nut (K). Plug Tub Outlet with 1/2" iron pipe plug (6).



5

FLANGE INSTALLATION OR REMOVAL

Remove stem protectors (G) from threaded bonnets (P). Place flange washers (Q) and then flange (R) onto bonnets and against the wall. Attach sleeve washers (S) to the short end of the reversible sleeves (T), and screw the reversible sleeves onto the threaded bonnets. If the short end of the reversible sleeves are too short, reverse them to use the longer end (with the sleeve washers on the long end). Tighten reversible sleeves by hand until the flange washers and flanges seat flush with the finished wall. Reverse the above procedure for flange removal.

Français: POUR L'INSTALLATION DE LA DOUCHE

Installez un tuyau en fer de 1/2 po de longueur par dimensions recommandées (voir tracé de l'ébauche) jusqu'au coude. Vissez le bras de la douche (J) sur le coude (H). Serrez jusqu'à ce que l'alignement et l'étanchéité soient obtenus. Placez la bride (I) sur le bras de la douche comme montré. Placez l'écrou de la douche (K) (le filetage face à la boule (M)) sur le bras de la douche. Placez la rondelle (L) sur la boule et serrez sur le bout de la douche (J). Placez le joint torique (N) sur la tête de douche (O) et l'attachez sur l'écrou de la douche (K). Obtuez la sortie de bain avec l'obturateur de tuyau de 1/2 pouce (6).

Español: PARA LA INSTALACION DE LA DUCHA

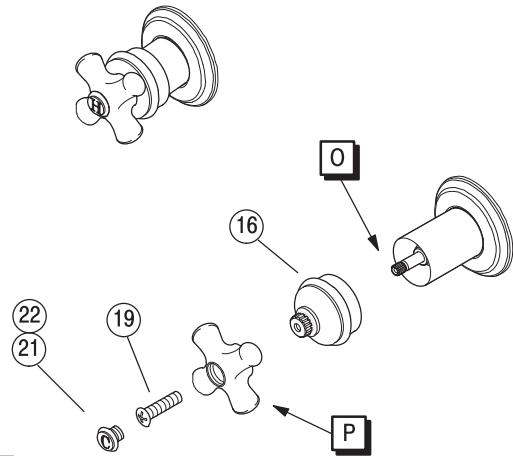
Instale un tubo de hierro de 1/2 pulgada, del largo de acuerdo a las dimensiones recomendadas (ver la disposición de la instalación sanitaria) en el Codo. Atornille el Brazo de la Ducha (J) al Codo (H). Ajuste hasta que este alineado y sellado. Coloque el Reborde (I) en el Brazo de la Ducha según se ilustra. Coloque la Tuerca de Ducha (K) (con las roscas hacia la Bola (M)) en el Brazo de la Ducha. Coloque la Arandela (L) en la bola y ajustela al brazo de la ducha (J). Coloque el Aro Tórico (N) en el extremo de la Cabeza de la Ducha (O) y fije la Tuerca de Ducha (K). Tape La Salida de la Bañera con un obturador para tubos de hierro de 1/2 pulgada (6).

Français: INSTALLATION OU DÉMONTAGE DE LA BRIDE

Enlevez les protecteurs des tiges (G) des couvercles filetés (P). Placez les rondelles des brides (Q) et ensuite les brides (R) sur les couvercles et contre le mur. Attachez les rondelles butées (S) sur le bout le plus court des butées réversibles (T), et vissez les butées réversibles sur les couvercles filetés. Si les bouts les plus courts des butées réversibles sont trop courts, retournez-les pour utiliser le bout le plus long (avec les rondelles des brides sur le bout long). Serrez les butées réversibles à la main jusqu'à ce que les rondelles des brides et les embases des brides affleurent avec le mur fini. Inversez la procédure ci dessus pour le démontage de la bride.

Español: COMO INSTALAR Y REMOVER EL REBORDE

Saque las protecciones del vástago (G) de los casquitos roscados (J). Coloque las arandelas del reborde (Q) y luego el reborde (R) en los casquitos y contra la pared. Fijo las arandelas de manguito (S) al extremo corto de los manguitos reversibles (T) y atornille los manguitos reversibles en los casquitos roscados. Si el extremo corto de los manguitos reversibles es demasiado corto, invierta y use el extremo largo (con las arandelas de manguito en el extremo largo). Ajuste los manguitos reversibles a mano hasta que las arandelas del reborde y el asiento del reborde estén nivelados con la pared terminada. Invierta el procedimiento que precede para sacar el reborde.



6

HANDLE TRIM INSTALLATION OR REMOVAL

Before proceeding close both Valves (CLOCKWISE)
Installing Cross Handles

Attach Handle Hubs (16) onto Stems (O), attach Cross Handles (P) in desired position onto Hubs with Screws (19). Attach Index Buttons (21) or (22) into Handles (P) "H" on left side "C" on right side. Reverse procedures to remove.

Français: INSTALLATION OU ENLÈVEMENT DE LA GARNITURE DE LA POIGNÉE.

Fermez les deux valves avant de continuer (DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE).

Installation des poignées en croix

Attachez les pivots (16) sur les tiges (O), attachez les poignées en croix (P) dans la position désirée sur les pivots avec les vis (19). Attachez les boutons indicateurs (21) ou (22) sur les poignées (P) "H" sur le côté gauche "C" sur le côté droit. Inversez la procédure pour le démontage.

Español: INSTALACION Y REMOCION DE LA TERMINACION DECORATIVA DE LA LLAVE.

Antes de proceder cierre ambas Válvulas (EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ).

La Instalación de los Puños en Cruz

Coloque los Cubos del Puño (16) en los Vástagos (O), coloque los Puños en Cruz (P) en la posición deseada en los Cubos con los Tornillos (19). Coloque los Botones de Indice (21) ó (22) en los Puños (P) "H" del lado izquierdo y "C" del lado derecho. Invierta el procedimiento para removerlas.



NOTE: Trim Care

NOTE: Entretien des Garnitures

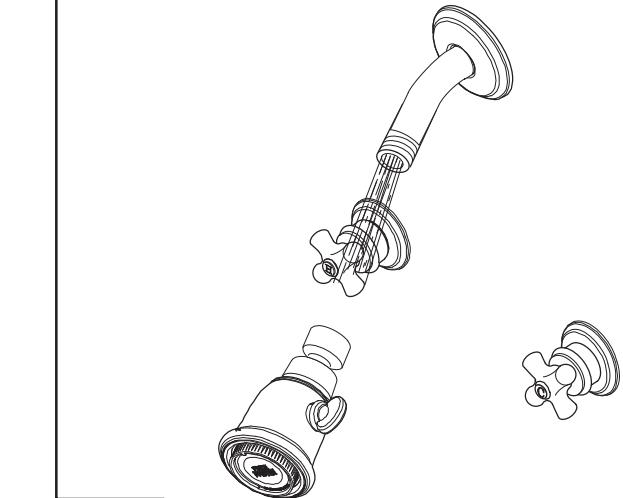
NOTÉ: Cuidado del Acabado

"Fragile Merchandise"

Use Caution — Removal and Replacement of mounting hardware Must Be Done With Care. Do not over tighten Handle Screw. Do not drop Porcelain Trim Parts.

Note: For all Handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage. **Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!**

Special Trim: Trim products which contain Porcelain or other similar substances are not acceptable for public areas or Commercial use. Installation of Said Trim is at Users Risk!



7

Remove shower head and flush valve by turning water on full OPEN position, both HOT and COLD sides, until water is clear. Re-assemble shower head and enjoy your Price Pfister shower set.

Français:

Drainez la valve en ouvrant l'eau en pleine position, pour les deux côtés CHAUD et FROID. Maintenant prenez du plaisir en utilisant l'ensemble de douche de Price Pfister.

Español:

Remueva la Cabeza de la Ducha y descargue las Válvulas volteando las llaves de agua a la posición completamente ABIERTA, los dos lados el CALIENTE y el FRIO, hasta que el agua corra clara. Disfrute de su juego de ducha de Price Pfister.

Français: "Marchandise fragile"

Précaution d'utilisation — Le démontage et le remplacement des pièces montées doit être fait avec précaution. Ne serrez pas la vis à fond. Ne faites pas les pièces de garniture en porcelaine.

Remarque: Pour toute les poignées et les décorations fines, utilisez seulement un chiffon doux humide pour nettoyer et faire briller. L'utilisation de polis, de détergents, de produits de nettoyage abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut causer des dommages. **L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon doux humide annulera notre garantie!!**

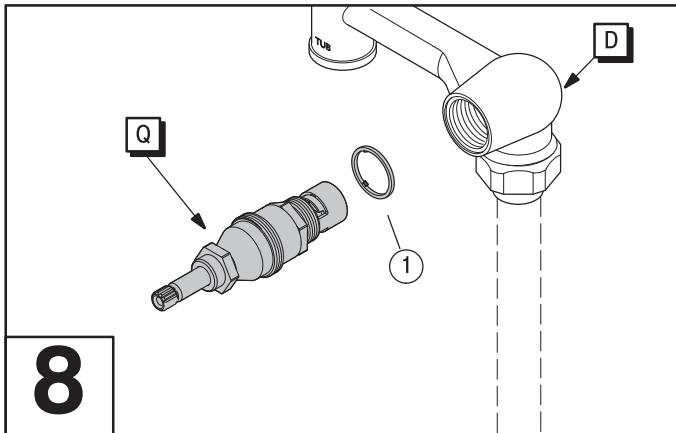
Garniture spéciale: Les produits de garniture qui contiennent de la porcelaine ou autres substances similaires ne sont pas acceptables dans les domaines publics ou pour une utilisation commerciale. L'installation de la dite garniture est au risque des utilisateurs.

Español: "Mercancía Frágil"

Tenga Cautela — el traslado y reemplazo de la forja de montaje Debe ser Hecha con Cuidado. No apriete demasiado el Tornillo de la Manija. No deje caer las partes de adorno de Porcelana.

Nota: Para todas las Manijas y terminados decorativos, use solamente un paño suave y humedecido para limpiar y brillar. El uso de lustradores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos pueden deteriorarlos. **El uso de cualquier otra cosa que no sea un paño suave y húmedo nulificará la garantía!**

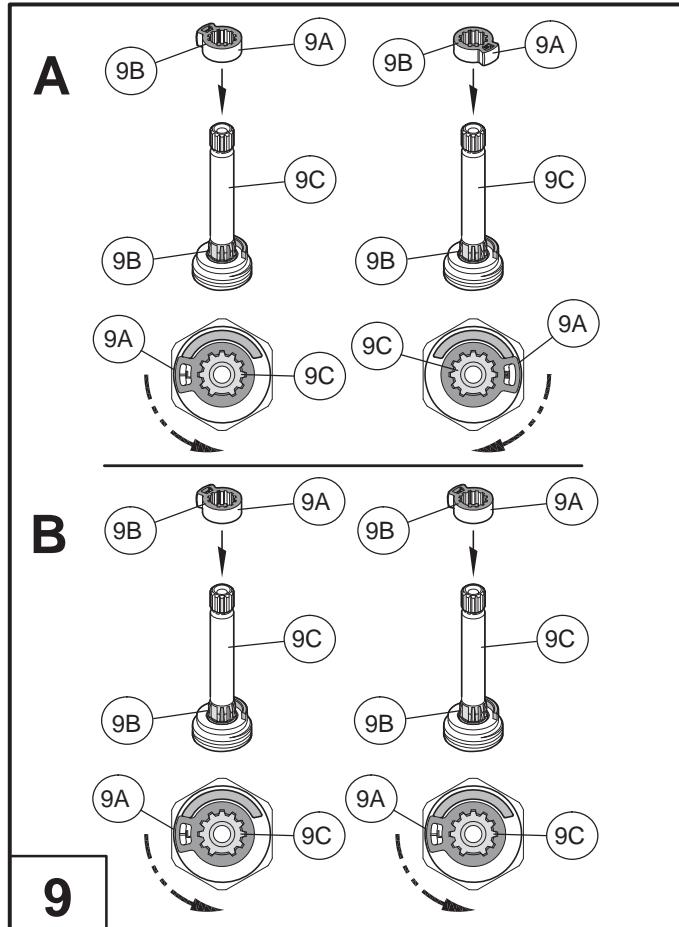
Adorno Especial: Productos adornados los cuales contienen Porcelana o cualquier otra sustancia similar no son aceptables en áreas públicas o para uso Comercial. Los riesgos de Instalación de dichos adornos son responsabilidad del consumidor.



8

HOT AND COLD VALVE MAINTANENCE

Turn off water. (Please see instructions 5 and 6 for trim removal)
Remove Button, Remove Screw, and Lift off Handle.
Prior to removal of Cartridge Assembly (Q) be sure water supply is turned off. Unscrew Cartridge Assembly (Q) from valve body (D). Inspect and replace parts (Q or 1) as necessary.



9

STEM ROTATION SET UP

Stem Stop (9A) can be inserted into Stem (9C) in either of two ways, depending on the rotation you want to have for your handles. When removing and/or installing Stem Stop (9A), you must look for Missing Tooth (9B) on both Stems (9C) and Stem Stop (9A), and align them. If you want the handles rotating in opposite directions, align Stem Stop (9A) labeled "L" (two windows) to the left Stem (9C) and align Stem Stop (9A) labeled "R" (one window) to the right Stem (9C). (As shown in A). If you want both handles rotating in the same direction, align both Stem Stops with label "L" visible onto both Stems (9C). (As shown in B).

Français: ROTATION DE LA TIGE

L'Arrêt De La Tige (9A) peut être introduit dans la tige en deux (9C) façons, dépendant de la rotation que l'on veut obtenir pour les leviers. Quand on retire ou qu'on installe L'Arrêt De La Tige (9A), il faut repérer la Dent Manquante (9B) entre la tige (9C) et sur l'arrêt (9A), et aligner les. Si l'on veut que les deux leviers tournent dans le sens contraire, alignez le arrêt de la tige (9A) étiquetée avec une marque "L" (deux fenêtres) en la dirección de la gauche de la tige (9C) et alignée la tige (9A) étiquetée avec marque "R" (une fenêtre) a la droit de tige (9C). (Comme le demontre la figure A). Si l'on veut que les deux leviers tournent dans le même sens alignez les deux arretes de la tiges (9A) étiquetée avec une marque "L" dans une manière que le "L" c'est visible. (Comme le demontrela Figure B)

Español:

DETERMINACION DE LA ROTACION DE LAS ESPIGAS

El tope de la espiga (9A) puede ser insertado en la espiga (9C) en dos posiciones, dependiendo de la rotación que se quiera tener en los puños. Cuando remueva o instale el tope De La Espiga (9A), usted tiene que identificar el diente faltante (9B) en ambas partes la espiga (9C) y el tope (9A), y alinearlos. Si usted quiere que los puños giren en direcciones contrarias, alinee el tope de la espiga (9A) marcada con una "L" (dos ventanas) en la espiga (9C) de lado izquierdo y alinee el tope de la espiga (9A) marcada con una "R" (una ventana) en la espiga (9C) de lado derecho. (Según lo demuestra en la figura A). Si usted quiere que ambos puños giren en la misma dirección, alinee los topes de la espiga (9A) marcados con "L" en las espigas (9C). (Según lo demuestra en la figura B).

Español: MANTENIMIENTO DE LA VALVULA DE FRIO Y CALIENTE

Cierre el paso de agua. (Por favor vea las instrucciones 5 y 6 para remover las terminaciones decorativas) Remueva el Botón, Remueva el Tornillo, y Levante la Llave.

Antes de remover el Conjunto del Cartucho (Q) asegúrese que el paso el agua se encuentre cerrado. Destornille el Conjunto del Cartucho (Q) del cuerpo de la válvula (D). Inspeccione y reemplace las partes (Q ó 1) si fuera necesario.



CAUTION: Maintenance

ATTENTION: Entretien

ADVERTENCIA: Mantenimiento

DISASSEMBLY

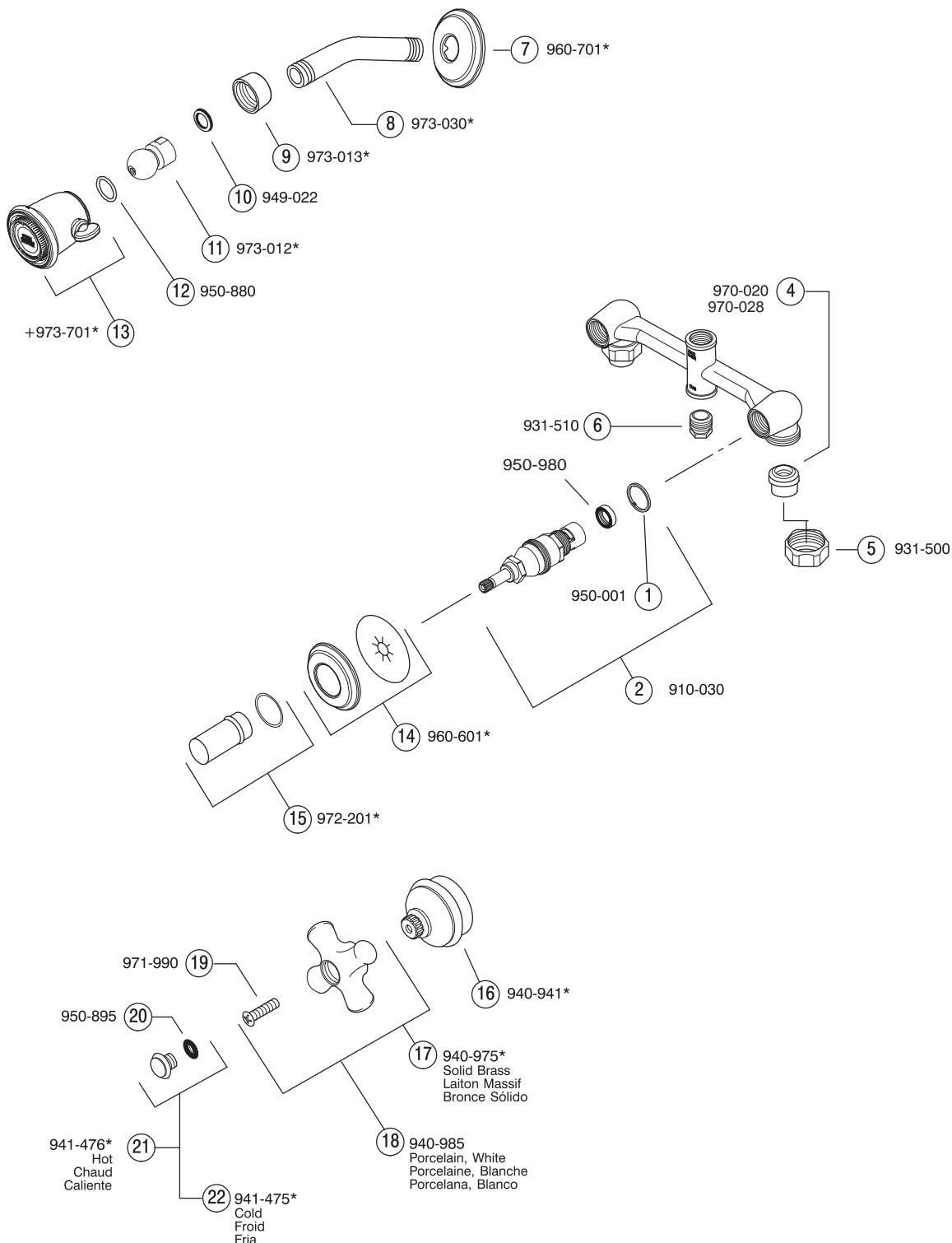
1. Replacement parts are available at the store where you bought your faucet.
2. When replacement parts are not available, simply write to Price Pfister Customer Service.
3. **Always turn off water and relieve pressure before working on your faucet.**

Français: DEMONTAGE

1. Des pièces de rechange sont disponibles dans le magasin où vous avez acheté votre robinet.
2. Si des pièces de rechange ne sont pas disponibles, écrivez simplement au service à la clientèle de Price Pfister.
3. **Coupez toujours l'eau et laissez s'échapper la pression avant de travailler sur votre robinet.**

Español: DESENSAMBLAJE

1. Las partes de repuesto están disponibles en la tienda donde compró la llave de agua.
2. Cuando los repuestos no están disponibles, simplemente escriba a la oficina de Servicios al Cliente de Price Pfister.
3. **Siempre cierre la llave y disminuya la presión antes de trabajar en su llave de agua.**



Price Pfister®

19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfaucler
www.pricepfister.com

A BLACK & DECKER COMPANY

	English	Français	Español
*	Letter Designates finish	La lettre désigne le fini	La Letra Indica el Terminado
A	Polished Chrome	Chrome poli	Chrome Pulido
P	Polished Brass	Laiton Poli	Bronce Polido



Price Pfister
Lifetime Limited Mechanical & Plinian Warranty
Covers Pfniish and Pfunction for as Long as You
Own Your Home
(Commercial Applications Limit the Duration of the
Warranties as Provided Below)

Price Pfister provides the following Warranties for its products. Proof of Purchase may be required in order to obtain any of the benefits set forth below.

Limited Warranties: Price Pfister warrants that for as long as the original purchaser owns the home in which the Price Pfister product (the "Product") is originally installed, the Product will be free of all defects in material and workmanship that would impair the intended and proper use of the Product. If the Product is installed in a commercial application, the above mechanical warranty shall be limited for a period of ten (10) years from the date of purchase of the Product.

Price Pfister warrants against deterioration of the Product's finish for as long as the original purchaser owns the home in which the Product was originally installed. If the Product is installed in a commercial application, the above finish warranty for Products that do not contain the Pforever finish shall be limited to a period of five (5) years from the date of purchase.

Exclusive Remedy: In the event of any defect in the Product that breaches the foregoing warranties, Price Pfister, at its option, will repair or replace the defective part of the Product. Repair or replacement of the Product is the exclusive remedy.

For any remedy under this warranty, Price Pfister is to be notified describing the problem. In order to notify Price Pfister and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may: (1) call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) for a consumer service representative who can assist you, or (2) write consumer service department c/o Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610, and include a description of the problem, model number, your name, address, phone number and approximate date of purchase, or (3) email Price Pfister's customer service department by going to www.PricePfister.com, or (4) advise the distributor or distributor from which the Product was purchased. In any case, you may be required to return the Product to Price Pfister for inspection and proof of purchase may be required.

Limitations and Exclusions:

PRICE PFISTER NE SERA PAS RESPONSABLE DES AUTRES DOMMAGES OU PERTES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS, INDEPENDAMMENT DE TOUTE THEORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS TOUTE RECLAMATION SELON LAQUELLE IL Y AURAIT EU RUPPURE DE GARANTIE, QUE CE SOIT PAR RAPPORT A UN CONTRAT OU PAR VOIE DE NEGLIGENCE (cela comprend la negligence et la responsabilite stricte).

Price Pfister se reserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, de sorte que la limitation exprimee peut ne pas s'appliquer. La presente garantie octroie aux clients certains droits d'ordre juridique, et ceux-ci pourraient en avoir d'autres, selon la province où ils habitent.

The above warranties do not cover damage resulting from improper maintenance, repair, cleaning or installation, misuse, abuse, alterations, accidents or acts of God.



Price Pfister
Une garantie limitée à vie
pour ce qui est de l'aspect mécanique et de la finition,
tant et aussi longtemps que vous serez propriétaire
de votre domicile.

(Garantie limitée en cas d'utilisation commerciale
- voir ci-dessous)

Veuillez noter qu'une preuve d'achat peut être requise en cas de recours au titre de la garantie.
Garantie limitée : Tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons que ce dernier sera exempt de tout défaut de matièreau ou vice de fabrication pouvant entraîner l'utilisation correcte tel que prévu. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale, la garantie exprimée ci-dessus est restreinte à une période de dix (10) ans.

Par ailleurs, tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons un article dont la finition ne pourra se déformer. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale qui ne comportent pas la finition "Pforever", la garantie est restreinte à une période de cinq (5) ans.

Recours exclusif: En cas de défaut du produit relevant de la garantie, le fabricant pourra, à sa discréction, réparer ou remplacer la partie défectueuse. Cette mesure constitue un recours exclusif.

Pour tout recours au titre de la garantie, les clients doivent communiquer avec le fabricant pour lui faire part du problème. L'acheteur d'origine peut : (1) composer le 1-800-732-8238 pour parler à un représentant qui l'assistera; (2) écrire au service à la clientèle Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610 U.S.A., et fournir une explication du problème, en précisant le numéro de modèle, son nom, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que la date d'achat approximative; (3) communiquer par courrier électronique avec le service à la clientèle en utilisant le site www.PricePfister.com, ou (4) aviser le détaillant qui a vendu le produit. On peut être obligé de retourner le produit au fabricant, et une preuve d'achat peut être exigée.

Limitations et exclusions :

PRICE PFISTER NE SERA PAS RESPONSABLE DES AUTRES DOMMAGES OU PERTES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS, INDEPENDAMMENT DE TOUTE THEORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS TOUTE RECLAMATION SELON LAQUELLE IL Y AURAIT EU RUPPURE DE GARANTIE, QUE CE SOIT PAR RAPPORT A UN CONTRAT OU PAR VOIE DE NEGLIGENCE (cela comprend la negligence et la responsabilite stricte).

Price Pfister se réserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, de sorte que la limitation exprimée peut ne pas s'appliquer. La présente garantie octroie aux clients certains droits d'ordre juridique, et ceux-ci pourraient en avoir d'autres, selon la province où ils habitent.

La garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un entretien, d'un nettoyage ou d'une installation fautivement effectués, ou encore d'usages fautifs, d'abus, de modifications, d'accidents ou de catastrophes naturelles.



Price Pfister
Garantia Mecánica y sobre el Acabado Limitada de por Vida
Cubre las funciones y el acabado por el tiempo en que usted sea propietario de su casa
(Las Aplicaciones Comerciales Limitan la Duración
de las Garantías)

Price Pfister suministra las siguientes Garantías para sus productos. Es posible que se requiera la presentación de una Prueba de compra para obtener cualquiera de los beneficios indicados a continuación.

Garantía Limitada: Price Pfister garantiza que por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que se hubiese instalado inicialmente el producto Price Pfister (el "Producto"), este Producto estará libre de todo defecto en material y mano de obra que pueda afectar el uso y proyecto y correcto del Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía mecánica que antecede estará limitada a un período de diez (10) años a partir de la fecha de compra del Producto.

Price Pfister garantiza el acabado del Producto contra deterioro o por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que se hubiese instalado inicialmente el Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía sobre el acabado que precede para Productos que no contienen el acabado "Pforever" estará limitada a un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra.

Recurso exclusivo: En el caso de que haya un defecto en el Producto que viole las garantías que preceden, Price Pfister, a su opción, reparará o reemplazará la pieza defectuosa del Producto. La reparación o el reemplazo del Producto es el recurso exclusivo.

Para todo reclamo con respecto a esta garantía, Price Pfister deberá ser notificado, con una descripción del problema que el comprador ayude a Price Pfister y recibir ayuda o servicio bajo esta garantía, el comprador original pide: (1) llamar al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) para hablar con un representante de servicio al cliente que lo pueda ayudar, o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, c/o Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610 U.S.A., e incluir una descripción del problema, el número del modelo, su nombre, dirección, número de teléfono y fecha aproximada de compra, o (3) enviar un e-mail a PricePfister@prodigy.net, o (4) avisar de Price Pfister entrando en la página web www.PricePfister.com, o (4) avisarle al lugar o al distribuidor en donde se compró el Producto. En cualesquier de los casos, podrá pedirse devolver el Producto a Price Pfister para su inspección y es posible que se requiera la presentación de una prueba de compra.

Limitaciones y Exclusiones:

PRICE PFISTER NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN OTRO DAÑO O PERJUICIO, INCLUIDO, PERO SIN ESTAR LIMITADO A DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, SIN IMPORTAR LA TEORÍA LEGAL A LA QUE SE ALLEGUE, INCLUIDO TODO RECLAMO O VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA PRESENTE O CUALQUIER OTRA CAUSA, Y YA SEAN COMO RESULTADO DE LA LEY CONTRACTUAL O LA DE ANTECEDENTES (incluyendo negligencia y responsabilidad estímica).

Price Pfister tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento. Clíeros estados no permiten limitaciones o exclusiones de daños incidentales o consecuentes, de manera que es posible que las limitaciones o exclusiones que preceden no correspondan en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que difieren entre un estado y otro.

Las garantías que preceden no cubren daños y perjuicios ocasionados como resultado de mantenimiento, reparaciones, limpieza o instalación inadecuados, mal uso, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor.

Price Pfister®

Copyright © 2008, Price Pfister, Inc.

A BLACK&DECKER COMPANY